

ERABAKIA. Bizkaiko Foru Aldundiak eta eta Agintzari S Coop de Iniciativa Social elkarteak Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa Emateko Zerbitzua emateko 2023ko martxoaren 28an sinatutako kolaborazio-hitzarmenaren aldaketa onartzen duena.

I.- Bizkaiko Foru Aldundiaren 2023ko martxoaren 28ko Gobernu Kontseiluan, gai-zerrendako 24. gai gisa onetsi zen Bizkaiko Foru Aldundiak eta AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL elkarteak (IFZ: F48481923) sinatzekoa zuten lankidetzahitzarmenaren testua, Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa Emateko zerbitzua ematekoa.

Hitzarmena 2023ko martxoaren 28an sinatu zen.

II.-Indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei laguntza psikologikoa ematea eskubide subjektiboa da, Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legeak ezartzen duen moduan.

Eskubide subjektiboa bada ere, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023

ACUERDO por el que se aprueba la modificación del Convenio de colaboración suscrito el 28 de marzo de 2023 entre la Diputación Foral de Bizkaia y Agintzari S Coop de Iniciativa Social para la prestación del Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista contra las Mujeres

I.- En fecha 28 de marzo de 2023 como asunto nº 24 del Orden del Día se aprobó en Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el texto del Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL (NIF F48481923) para prestar Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres.

El 28 de marzo de 2023 se suscribió dicho Convenio.

II.- La atención psicológica a las mujeres víctimas de violencia machista, tal y como establece la Ley 12/2008, de Servicios Sociales del País Vasco es un derecho subjetivo.

Sin perjuicio de que sea un derecho subjetivo, el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de





Legegintzako Dekretuaren 58.2 artikulua honako hau ezartzen du:

“2. - Euskal herri-administrazioek, beren eskumenen esparruan, **bermatu behar dute emakumeen aurkako indarkeria matxistaren biktima orok lehentasunezko arreta integrala, doakoa, irisgarria eta kalitatezkoa jasotzeko eskubidea duela**, gaikuntza espezifikoa duten profesionalak eskainia eta indarkeria-egoeratik eratorritako edo harekin lotutako premietara egokitua, inolako diskriminaziorik gabe, egoera fisiko, sozial edo administratiboa eta prozedura judizialarekin duten inplikazio edo lankidetzara maila edozein dela ere. Horretarako, espedienteen kudeaketa integratua eta koordinatua zainduko da, erregelamendu bidez zehazten den moduan, biktimen informazio-sentimendu aktiboa bermatuz eta, aldi berean, datu pertsonalen tratamenduan beharrezkoa den prozedura-arintasuna bermatuz. “

Hori dela eta, Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa emateko Zerbitzuan arreta eskatu duten erabiltzaileen kopurua handitu egin denez, premiazkoa da hitzarmenari atxikitako langileak gehitzea.

Ondorioz, langile berriak kontratatu behar izan dira, zehazki lau (4) psikologo 2023ko azaroaren 15etik.

AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL ERAKUNDEAK, Gizarteratzeko Zuzendaritza Nagusiaren oniritziarekin, 2023ko azaroaren 15etik aurrera hasiko da laguntza hori ematen, eta prestazio horiek **HOGEITA HAMABI MILA ETA BERROGEITA HAMAR EURO ETA HAMABOST ZENTIMOKO (32.050,15 €)** kostua dute.

Aurrekoa ikusita, hitzarmenaren prezioa eguneratu behar da, eta **BEDERATZIEHUN ETA HIRUROGEITA HEMERETZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMASEI EURO ETA BERROGEITA SEI ZENTIMOTAN (979.916,46 €)** finkatuko da, honela banatuta:

Violencia Machista contra las Mujeres, establece en su artículo 58.2 lo siguiente:

“2.- Las administraciones públicas vascas, en el marco de sus competencias, **deben asegurar el derecho que toda víctima de violencia machista contra las mujeres tiene a una atención prioritaria, integral, gratuita, accesible y de calidad**, prestada por profesionales con capacitación específica y adaptada a sus necesidades derivadas de o relacionadas con la situación de violencia, sin discriminación alguna, con independencia de su situación personal, social o administrativa y de su grado de implicación o colaboración con el procedimiento judicial. A tal fin, se velará por una gestión integrada y coordinada de los correspondientes expedientes en los términos que se determine reglamentariamente, garantizando el consentimiento informado activo de las víctimas y, al mismo tiempo, la agilidad procedimental necesaria en el tratamiento de los datos personales. “

Es por ello que debido al aumento de las personas usuarias demandantes de ser atendidas en el Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista contra las Mujeres es urgente ampliar el personal adscrito al convenio.

En consecuencia ha sido necesario contratar nuevo personal, en concreto cuatro (4) psicologas/os desde el 15 de noviembre de 2023.

AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL, con el visto bueno de la Dirección General de Inclusión Social comenzará a prestar dicho refuerzo desde el 15 de noviembre de 2023, y dichas prestaciones tienen un coste de **TREINTA Y DOS MIL CINCUENTA EROS CON QUINCE CÉNTIMOS (32.050,15€)**.

Visto lo anterior se hace necesario actualizar, por tanto el precio del convenio que quedará fijado en **NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISEIS EUROS CON CUARENTA Y SEIS CÉNTIMOS (979.916,46€)**, de acuerdo con el siguiente





desglose:

HITZARMENTARN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO			
URTEA / AÑO	HASIERAKOA / INICIAL	ALDATUTA / MODIFICADO (A+)	EGUNGOA / ACTUAL
2023	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €
TOTAL	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €

III.- Adierazitako guztiagatik, sinatutako hitzarmenaren testuaren zati bat aldatu egin behar da: hain zuzen ere, Bizkaiko Foru Aldundiak gaur egun ordaintzen duen prezioan, erakundeak atxikitako langileengan eta baita ere plaza kopurua.

Beraz, hitzarmenaren SEIGARREN klausula (Giza baliabideak), HAMALAU GARREN klausula (Aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromiso ekonomikoak), HAMABOST GARRENA (Ordaintzeko modua) eta HAMASEIGARREN klausula (Lankidetzaren edukia) aldatzea proposatzen da.

Azaldutakoa dela bide, Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko Foru Arauko 17, 28, 39 eta 66. artikuluetan eta Foru Dekretu Arauemailea, abenduaren 3koa Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duenaren bosgarren xedapen gehigarriaren 1. paragrafoak emandako ahalmenak erabiliz, Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatu andreari honako proposamen hau egiten zaio, egokitzat jotzen badu, Bizkaiko Foru Aldundiari aurkez diezaion, aztertu eta onets dezan:

III.-Debido a lo expuesto, se debe proceder a la modificación parcial del texto del convenio suscrito y que afecta por lo tanto al precio que abona en la actualidad la Diputación Foral de Bizkaia, como al personal adscrito por la entidad, así como la capacidad de cobertura del Servicio.

Por tanto, se propone modificar las cláusulas SEXTA (Recursos Humanos), DECIMOCUARTA (Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes), DECIMOQUINTA (Forma de pago) y DECIMOSEXTA (Contenido de la colaboración) del Convenio.

En virtud de lo expuesto y vistos los arts.17, 28, 39 y 66 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, y en uso de las facultades conferidas por la Disposición Adicional Quinta del Decreto Foral Normativo 5/2013 de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria en su párrafo nº 1 se eleva propuesta a la Ilma. Sra. Diputada Foral, Titular del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para que si lo estima pertinente, someta a la consideración de la Diputación Foral de





ERABAKIA

LEHENA.- Hitzarmen honen aldaketa onestea: BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK eta AGINTZARI S COOP DE INICIATIVA SOCIAL SOZietateAREN ARTEKO 2023ko martxoaren 28an sinatutako lankidetzaz-hitzarmena, Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa Emateko.

Hona hemen aldatu beharreko klausulak:

SEIGARRENA.- Giza baliabideak.

HAMALAU GARRENA.- Aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromiso ekonomikoak.

HAMABOST GARRENA.- Ordaintzeko modua

HAMASEI GARRENA.- Lankidetzaren edukia.

Erabaki honen eranskin gisa, aldatu diren jatorrizko hitzarmenaren alderdiak jasotzen dituen hitzarmena erantsi da.

BIGARRENA.- Bizkaiko Foru Aldundiak erakunde partaideari gehienez **BEDERATZIEHUN ETA HIRUROGEITA HEMERETZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMASEI EURO ETA BERROGEITA SEI ZENTIMOTAN (979.916,46 €), BEZik gabeko kopurua**, emateko konpromisoa hartuko du, 2023ko martxoaren 29tik 2023ko abenduaren 31ra, EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMEI LAGUNTZA PSIKOLOGIKOA EMATEKO ZERBITZUAREN esleipenaren kontzeptuan.

Bizkaia, para su estudio y aprobación, la siguiente:

ACUERDO

PRIMERO.- Autorizar la modificación del texto del Convenio de colaboración suscrito el 28 de marzo de 2023 entre la DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA y AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL (NIF F48481923) para prestar Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres.

Las cláusulas objeto de modificación son las siguientes:

SEXTA.- *Recursos humanos.*

DECIMOCUARTA.- *Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.*

DECIMOQUINTA.- *Forma de pago*

DECIMOSEXTA.- Contenido de la colaboración.

Se adjunta como Anexo al presente Acuerdo el Convenio en el que se recogen los aspectos del convenio original que se han modificado.

SEGUNDO.- La Diputación Foral de Bizkaia se compromete a aportar a la entidad participante la cantidad máxima de **NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISEIS EUROS CON CUARENTA Y SEIS CÉNTIMOS (979.916,46€)**, cantidad exenta de IVA, en concepto de asignación por la prestación de un **SERVICIO DE ATENCIÓN PSICOLÓGICA A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA CONTRA LAS MUJERES**, en el periodo que abarca del 29 de marzo de 2023 al 31 de diciembre de





2023.

HITZARMENTAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO			
URTEA/ AÑO	HASIERAKOA/ INICIAL	ALDATUTA (A+)/ MODIFICADO (A+)	EGUNGOA/ ACTUAL
2023	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €
TOTAL	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €

Hitzarmen hau sinatzeak sortuko dituen betebeharrak ordaintzera bideratutako baliabide ekonomikoak Bizkaiko Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretatik aterako dira.

Finantza-ekarpena, 2023 ekitaldietarako aurrekontuetako partida honen kargura egingo da:

Organikoa: 0902

Programa: 232113

Ekonomikoa: 23708

Proiektuaren zk.: 2022/0116

HIRUGARRENA.- Aldaketa hau indarrean egongo da sinatzen den egunetik 2023ko abenduaren 31ra arte.

Hala ere, atzeraeraginezko ondorioak izango ditu 2023ko azaroaren 15tik aurrera.

Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa Emateko Zerbitzuaren emateko hitzarmeneko **gainerako estipulazioak 2023ko martxoaren 28an sinatutako dokumentuan ezarritako berberak izango dira.**

CUARTO.- Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasun Saileko foru diputatua, aipatutako aldaketa sina dezan ahalmena ematea

QUINTO.- Erabaki hau interesdunei legez

Los recursos económicos destinados a sufragar las obligaciones derivadas de la suscripción de este Convenio procederán de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

La aportación financiera se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria correspondiente a los ejercicios 2023:

Orgánico: 0902

Programa: 232113

Económico: 23708

Proyecto nº: 2022/0116

TERCERO.- La vigencia de la presente modificación se extenderá desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2023.

No obstante surtirá efectos retroactivos desde el 15 de noviembre de 2023.

El resto de estipulaciones del Convenio para la prestación del el Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres serán las establecidas en el documento suscrito con fecha **28 de marzo de 2023.**

CUARTO.- Facultar a la Ilma. Sra. Diputada Foral del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para que proceda a la firma de la mencionada modificación.

QUINTO.- Notificar el presente Acuerdo, en





jakinaraztea. | forma legal, a las personas interesadas.

Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuko burua/ La Jefa del Servicio de Mujer e Intervención Familiar. ELENA ALVAREZ GONZALEZ

O.E/Vº Bº

Gizarte Inklusioa Sustatzeko zuzendari nagusia / La Dirección general de Inclusión Social. MANUEL OSCAR SECO REVILLA

Aurreko tramitean ezarri denarekin bat, Gobernu Kontseiluari aurkeztu behar zaiio. / De conformidad con el trámite precedente , elévese al Consejo de Gobierno.

Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko foru diputatua/ La diputada foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad. MARIA TERESA LAESPADA MARTÍNEZ



ERANSKINA/ ANEXO

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK ETA AGINTZARI S COOP DE INICIATIVA SOCIAL ERAKUNDEAK SINATUTAKO LANKIDETZA-HITZARMENA ALDATZEA, EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMEI LAGUNTZA PSIKOLOGIKOA EMATEKO ZERBITZUA EMATEKO

MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y AGINTZARI S COOP DE INICIATIVA SOCIAL PARA LA PRESTACIÓN DE UN SERVICIO DE ATENCIÓN PSICOLÓGICA A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA CONTRA LAS MUJERES

BILDU DIRA

SE REÚNEN

Alde batetik, M^a TERESA LAESPADA MARTÍNEZ andrea, Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegua, Gizarteratzea eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatua, Bizkaiko Foru Aldundiaren (IFZ P4800000D) izenean eta hura ordezkatzuz.

De una parte, D^a M^a TERESA LAESPADA MARTÍNEZ, diputada foral del Departamento de Empleo, Inclusión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia (NIF P4800000D).

Bestetik Alberto Mikel Gorostizaga Elu jauna (NAN 14.586.906B), AGINTZARI S COOP DE INICIATIVA SOCIAL elkartearen (IFZ: F48481923) ordezkaria; elkarte hori 2002ko azaroaren 25an inskribatu zen Gizarte Zerbitzuen Foru Erregistroan, 104 zenbakiarekin.

Y de otra parte, D. Alberto Mikel Gorostizaga Elu, con DNI 14.586.906B en representación de la entidad AGINTZARI S COOP DE INICIATIVA SOCIAL, con N.I.F. F48481923; entidad inscrita con fecha 25 de noviembre de 2002 en el Registro Foral de Servicios Sociales con el número 104.

Biek hitzarmen hau sinatzeko behar den gaitasun juridikoa eta ordezkartizan jarduteko ahalordea onartu dizkiote elkarri, eta elkar hartuta honako hau

Ambas personas se reconocen mutuamente la capacidad jurídica necesaria para la suscripción del presente convenio y, aceptándose recíprocamente las representaciones a cuyo tenor dicen actuar, de común acuerdo

ADIERAZTEN DUTE

MANIFIESTAN

I.- Bizkaiko Foru Aldundiaren 2023ko martxoaren 28ko Gobernu Kontseiluan, gai-zerrendako 24. gai gisa onetsi zen Bizkaiko Foru Aldundiak eta AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL elkarteak (IFZ: F48481923) sinatzekoa zuten lankidetzeta-hitzarmenaren testua, Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa Emateko zerbitzua ematekoa.

I.- En fecha 28 de marzo de 2023 como asunto nº 24 del Orden del Día se aprobó en Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el texto del Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL (NIF F48481923) para prestar Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres.

2023ko martxoaren 28an, hitzarmena sinatu zen Bizkaiko Foru Aldundiaren eta AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL elkartearen artean, Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa

El 28 de marzo de 2023, se formalizó el convenio entre la Diputación Foral de Bizkaia y la entidad AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL, para la prestación del Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista



Emateko Zerbitzua eskaintzeko.

II.- II.- Indarkeria matxistaren biktima diren emakumeei laguntza psikologikoa ematea eskubide subjektiboa da, Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legeak ezartzen duen moduan.

Eskubide subjektiboa bada ere, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 58.2 artikulua honako hau ezartzen du:

“2.- Euskal herri-administrazioek, beren eskumenen esparruan, **bermatu behar dute emakumeen aurkako indarkeria matxistaren biktima orok lehentasunezko arreta integrala, doakoa, irisgarria eta kalitatezkoa jasotzeko eskubidea duela**, gaikuntza espezifikoak duten profesionalen eskainia eta indarkeria-egoeratik eratorritako edo harekin lotutako premietara egokitua, inolako diskriminaziorik gabe, egoera fisiko, sozial edo administratiboa eta prozedura judizialarekin duten inplikazio edo lankidetzaren maila edozein dela ere. Horretarako, espedienteen kudeaketa integratua eta koordinatua zainduko da, erregelamendu bidez zehazten den moduan, biktimen informazio-sentimendu aktiboa bermatuz eta, aldi berean, datu pertsonalen tratamenduan beharrezkoa den prozedura-arintasuna bermatuz.”

Hori dela eta, Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimeei Laguntza Psikologikoa emateko Zerbitzuan arreta eskatu duten erabiltzaileen kopurua handitu egin denez, premiazkoa da hitzarmenari atxikitako langileak gehitzea.

Ondorioz, langile berriak kontratatu behar izan dira, zehazki lau (4) psikologo 2023ko azaroaren 15etik.

Diru-sarreraren eta gastuen aurrekontua hitzarmen honen eranskin gisa erantsi da.

Contra las Mujeres.

II.- La atención psicológica a las mujeres víctimas de violencia machista, tal y como establece la Ley 12/2008, de Servicios Sociales del País Vasco es un derecho subjetivo.

Sin perjuicio de que sea un derecho subjetivo, el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, establece en su artículo 58.2 lo siguiente:

“2.- Las administraciones públicas vascas, en el marco de sus competencias, **deben asegurar el derecho que toda víctima de violencia machista contra las mujeres tiene a una atención prioritaria, integral, gratuita, accesible y de calidad**, prestada por profesionales con capacitación específica y adaptada a sus necesidades derivadas de o relacionadas con la situación de violencia, sin discriminación alguna, con independencia de su situación personal, social o administrativa y de su grado de implicación o colaboración con el procedimiento judicial. A tal fin, se velará por una gestión integrada y coordinada de los correspondientes expedientes en los términos que se determine reglamentariamente, garantizando el consentimiento informado activo de las víctimas y, al mismo tiempo, la agilidad procedimental necesaria en el tratamiento de los datos personales.”

Es por ello que debido al aumento de las personas usuarias demandantes de ser atendidas en el Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista contra las Mujeres es urgente ampliar el personal adscrito al convenio.

En consecuencia ha sido necesario contratar nuevo personal, en concreto cuatro (4) psicólogas/os desde el 15 de noviembre de 2023.

Se adjunta como Anexo de este convenio el presupuesto de ingresos y gastos.



AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL ERAKUNDEAK, Gizarteratzeko Zuzendaritza Nagusiaren oniritziarekin, 2023ko azaroaren 15etik aurrera hasiko da laguntza hori ematen, eta prestazio horiek **HOGETA HAMABI MILA ETA BERROGEITA HAMAR EURO ETA HAMABOST ZENTIMOKO (32.050,15 €)** kostua dute.

Aurrekoa ikusita, hitzarmenaren prezioa eguneratu behar da, eta **BEDERATZIEHUN ETA HIRUROGEITA HEMERETZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMASEI EURO ETA BERROGEITA SEI ZENTIMOTAN (979.916,46 €)** finkatuko da, honela banatuta:

AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL, con el visto bueno de la Dirección General de Inclusión Social comenzará a prestar dicho refuerzo desde el 15 de noviembre de 2023, y dichas prestaciones tienen un coste de **TREINTA Y DOS MIL CINCUENTA EROS CON QUINCE CÉNTIMOS (32.050,15€)**.

Visto lo anterior se hace necesario actualizar, por tanto el precio del convenio que quedará fijado en **NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISEIS EUROS CON CUARENTA Y SEIS CÉNTIMOS (979.916,46€)**, de acuerdo con el siguiente desglose:

HITZARMENTARN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL DEL CONVENIO			
URTEA/AÑO	HASIERAKOA/INICIAL	ALDATUTA/MODIFICADO	EGUNGOA/ACTUAL
2023	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €
TOTAL	947.866,31 €	+32.050,15 €	979.916,46 €

III.- Adierazitako guztiagatik, sinatutako hitzarmenaren testuaren zati bat aldatu egin behar da: hain zuzen ere, Bizkaiko Foru Aldundiak gaur egun ordaintzen duen prezioan, erakundeak atxikitako langileengan eta baita ere plaza kopurua.

Beraz, hitzarmenaren SEIGARREN klausula (giza baliabideak), HAMALAU GARREN klausula (aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromiso ekonomikoak), HAMABOST GARRENA (Ordaintzeko modua) eta HAMASEI GARREN klausula (Lankidetzaren edukia) aldatzea proposatzen da.

IV.- Aurreko ataletan adierazitakoa aintzat hartuz, entitateak

ERABAKI DUTE

LEHENENGOA.- BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK eta AGINTZARI S. COOP.ek (IFZ: F48481923), **2023ko martxoaren 28an sinatutako hitzarmena aldatzea, 2023ko azaroaren 15etik aurrerako atzeraeraginarekin.** ,Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa emateko Zerbitzua emateko.

III.- Debido a lo expuesto, se debe proceder a la modificación parcial del texto del convenio suscrito y que afecta por lo tanto al precio que abona en la actualidad la Diputación Foral de Bizkaia, como al personal adscrito por la entidad, así como a la capacidad de cobertura del Servicio.

Por tanto, se propone modificar las cláusulas SEXTA (Recursos Humanos), DECIMOCUARTA (Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes), DECIMOQUINTA (Forma de pago) y DECIMOSEXTA (Contenido de la colaboración) del Convenio.

IV.- Que teniendo en cuanto lo manifestado en los apartados precedentes, ambas entidades

ACUERDAN

PRIMERA.- Modificar, con efectos retroactivos desde el 15 de noviembre de 2023 el convenio suscrito el 28 de marzo de 2023 entre la DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA y AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL (NIF F48481923) para prestar el Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres.



Aldatu beharreko klausula honako hauek dira:

SEIGARRENA.- Giza baliabideak.

Hitzarmenaren xedea betetzeko, zerbitzuak zerbitzua behar bezala ematen dela bermatzeko adinako taldea izango du, eta gutxienez honako langile hauek izan beharko ditu:

- **Koordinatzaile teknikoaren** eginkizunak betetzen dituen **pertsona bat (1)** (lanaldiaren % 50); **psikologian lizentziaduna** izan beharko da, eta **gutxienez 3 urteko esperientzia** izan beharko du **psikologo kliniko** edo **psikoterapeuta gisa familia esku hartzen tratatu txar fisikoak eta/edo psikikoak eta sexu-erasoak jasaten** dituzten pertsonak eta tratatu txarrak ematen dituztenak tratatzeko.
- Lanaldi osoko **hemeretzi (23) terapeuta; Psikologian lizentziatuak** izan beharko dute eta **gutxienez 2 urteko esperientzia** izango dute **psikologo kliniko** edo **psikoterapeuta gisa familia-interbentzioan tratatu txar fisiko eta/edo psikikoen eta sexu-erasoen biktimei** eta tratatu txarrak ematen dituztenei tratamendua ematen. Alderdi horiek guztiak egiaztatu egin beharko dira.

...

HAMALAU GARRENA.- Alderdi bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromiso ekonomikoak.

Bizkaiko Foru Aldundiak erakunde partaideari gehienez **BEDERATZIEHUN** **ETA HIRUROGEITA** **HEMERETZI** **MILA** **BEDERATZIEHUN** **ETA HAMASEI EURO** **ETA BERROGEITA SEI ZENTIMO (979.916,46 €)**, emateko konpromisoa hartuko du, 2023ko ekitaldian, 2023ko martxoaren 29tik 2023ko abenduaren 31ra, **EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA** **MATXISTAREN** **BIKTIMEI**

Las cláusulas objeto de modificación son las siguientes:

SEXTA.- Recursos humanos.

Para el cumplimiento del objeto del Convenio el servicio dispondrá de un equipo suficiente para garantizar la adecuada prestación del mismo, debiendo contar al menos con el siguiente personal:

- **Una (1) persona** que cumpla las funciones de **Coordinadora Técnica (50% jornada)**, deberá ser **licenciado/a en Psicología**, y que cuente con una **experiencia mínima de 3 años** como **psicólogo/a clínica** o **psicoterapeuta en intervención familiar en el tratamiento a personas víctimas de malos tratos físicos y/o psíquicos y de agresiones sexuales**, así como a aquellos que **infligen el maltrato**.
- **Diecinueve (23) terapeutas** a jornada completa que deberán ser **licenciados/as en Psicología**, y que cuenten con una **experiencia mínima de 2 años** como **psicólogo/a clínica** o **psicoterapeuta en intervención familiar en el tratamiento a personas víctimas de malos tratos físicos y/o psíquicos y de agresiones sexuales**, así como a aquellos que infligen el maltrato, aspectos todos ellos que deberán ser acreditados.

...

DECIMOCUARTA.- Obligaciones, y compromisos económicos asumidos por las partes.

La Diputación Foral de Bizkaia se compromete a aportar a la entidad participante la cantidad máxima de **NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISEIS EUROS CON CUARENTA Y SEIS CÉNTIMOS (979.916,46€)**, correspondientes al año 2023 en concepto de asignación por la prestación de un **SERVICIO DE ATENCIÓN PSICOLÓGICA A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA CONTRA LAS**



LAGUNTZA PSIKOLOGIKOA EMATEKO ZERBITZUAREN esleipenaren kontzeptuan, honako termino hauen arabera:

- **2023. urtea: 979.916,46 euro.**

Zenbateko hori hitzarmenaren xede diren jardueretarako erabiliko da, hitzarmenaren hamaseigarren klausulak ezarritakoari jarraituz.

Erakundeak lankidetzan hitzarmen honen babesean, jarduerak betetzean sortutako gastu, eskubide, kanon, tasa, zerga, ordain eta kalte-ordain guztiak ordaintzeko konpromisoa hartuko dute. Halaber, Erakundeen eskukoak izango dira egikaritzeko baimen, lizentzia eta aseguru guztiak lortzea.

Hitzarmen honi 3. Eranskin bezala hitzarmenari dagokion diru-sarrera eta gastuen aurrekontua erantsi da.

Lankidetzan-hitzarmen honetarako erreserbatu den diru-hornidura zehazteko, kontuan hartu da nahikoa izatea indarrean dagoen Bizkaiko esku-hartzearen sektorerako hitzarmen kolektiboko lan-baldintzak betetzen direla bermatzeko.

Hitzarmen hau sinatzen sortzen diren betebeharrak ordaintzeko baliabide ekonomikoak Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorretatik hartuko dira.

Finantza-ekarpena, 2023ko ekitaldirako aurrekontuetako partida honen kargura egingo da:

Kudeaketa zentroa: 0902

Programa: 232.113

Ekonomikoa: 237.08

Proiektua: 2022/0116

Ekitaldia: 2023

Ez da klausula honetan ezarri diren zenbatekoak berrikusteko inolako formularik gertutu.

HAMABOSGARRENA.- Ordaintzeko modua.

MUJERES, en el periodo que abarca del 29 de marzo de 2023 al 31 de diciembre de 2023, de acuerdo con los siguientes términos:

- **Año 2023: 979.916,46 euros**

Dicha cantidad se destinará a la financiación de las acciones objeto de este Convenio, de acuerdo con las previsiones recogidas en la cláusula decimosexta del mismo.

La Entidad se compromete al pago de cuantos gastos, derechos, cánones, tasas, impuestos, compensaciones e indemnizaciones a que diera lugar el cumplimiento de las actividades a desarrollar en virtud del presente Convenio de Colaboración, así como la obtención de todos los permisos, licencias y seguros precisos para la ejecución será por cuenta de la Entidad.

Se adjunta al presente convenio como Anexo 3 el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Convenio.

La dotación económica reservada para este convenio de colaboración se ha establecido bajo la premisa de su suficiencia para garantizar el cumplimiento de las condiciones labores del Convenio Colectivo del Sector Intervención Social de Bizkaia vigente.

Los recursos económicos destinados a sufragar las obligaciones derivadas de la suscripción de este Convenio procederán de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia.

La aportación financiera se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria correspondiente al ejercicio 2023:

Orgánico: 0902

Programa: 232.113

Económico: 237.08

Proyecto nº: 2022/0116

Ejercicio: 2023

No se establece fórmula alguna de revisión de los importes fijados en esta cláusula.

DECIMOQUINTA.- Forma de Pago.



Kostu osoaren ordainketari dagokionez erakundeari hileroko egingo zaio ordainketa, aldez aurretik egokia izango den faktura aurkeztu ondoren.

Ordainketa mugaeguneratuen bidez ordainduko da hileroko, erakundeak egokia den justifikazioa aurkeztu eta gero.

- **2023. urtea: 979.916,46 €**

Hileko ordainketak:

Martxoan: 10.228,85€

Apiriletik-urrira: 104.181,94 €

Azaroan 115.092,94€

Abenduan 125.321,09 €

HAMASEIGARRENA.- Lankidetzaren edukia.

...

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ALDETIK

...

4.- Parte hartzen duen erakundeari **BEDERATZIEHUN ETA HIRUROGEITA HEMERETZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMASEI EURO ETA BERROGEITA SEI ZENTIMO (979.916,46 €)** ematea, EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMEI LAGUNTZA PSIKOLOGIKOA EMATEKO ZERBITZUAN parte hartzeagatik, 2023ko martxoaren 29tik 2023ko abenduaren 31ra bitartean

BIGARRRENA.- Gainerako alderdi guztietan, BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK eta AGINTZARI S. COOP.ek (IFZ: F48481923) 2023ko martxoaren 28an sinatutako hitzarmenean ezarritakoaren mende egongo da aldaketa., Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistaren Biktimei Laguntza Psikologikoa emateko.

Dokumentu hau irakurri ondoren, eta adostasunaren erakusgarri, hitzarmen hau formalizatu eta sinatzen da.

El pago del coste total a la entidad se efectuará mensualmente, previa presentación de la correspondiente factura.

Dicho abono se realizará en pagos mensuales vencidos mediante la presentación por parte de la entidad de la debida justificación.

- **Año 2023: 979.916,46 €**

Pagos mensuales de:

10.228,85€ en marzo

104.181,94 € de abril a octubre

115.092,94 en noviembre

125.321,09€ en diciembre

DECIMOSEXTA.- Contenido de la colaboración.

...

POR PARTE DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

...

4.- Aportar a la entidad participante la cantidad máxima de **NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISEIS EUROS CON CUARENTA Y SEIS CÉNTIMOS (979.916,46€)** en concepto de asignación por su participación en la prestación del **SERVICIO DE ATENCIÓN PSICOLÓGICA A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA CONTRA LAS MUJERES**, en el periodo que abarca del 29 de marzo de 2023 al 31 de diciembre de 2023.

SEGUNDO.- La modificación quedará sujeta en todos los demás aspectos a lo establecido en el convenio suscrito el 28 de marzo de 2023 entre la **DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA** y **AGINTZARI S. COOP. DE INICIATIVA SOCIAL (NIF F48481923)** para prestar Servicio de Atención Psicológica a las Víctimas de Violencia Machista Contra las Mujeres.

Leído el presente documento, y en prueba de conformidad se formaliza y firma el presente convenio.



Azken esku-hartzaileak sinatutako data hartuko da dokumentu honen eraginkortasun-datatzat.

Se establece como fecha de eficacia del presente documento, aquella en la que hubiera firmado la última persona interviniente en el mismo.



ANEXO

ENTIDAD:
PREVISION DE ESTADO DE GASTOS E INGRESOS
CENTRO:
PERIODO 15/11/2023 - 31/12/2023 (4 NUEVAS JORNADAS)

(cifras en euros)

A) GASTOS
1. Gastos por ayudas y otros

- a) Ayudas monetarias (650)
- b) Ayudas no monetarias (651)
- c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno (653,654)
- d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados (658)

2. Aprovisionamientos

- a) Compras de bienes y aprovisionam. para la actividad (601,602)
- b) Trabajos realizados por otras entidades para la actividad (607)
- c) Variación (+,-) existencias bienes destinados a actividad (610)
- d) Deterioro mercader, mat. primas y otros aprovisio (6931,6932,6933)

3. Gastos de personal

- a) Sueldos, salarios y asimilados (640,641)
- b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad y otros) (642,643,649)
- c) Provisiones (644,7950)

4. Otros gastos

- a) Servicios exteriores (62)
- Arrendamientos y cánones 153,64 €
- Reparaciones y conservación 347,67 €
- Servicios profesionales independientes 103,01 €
- Transporte 335,82 €
- Prima de seguros 13,65 €
- Servicios bancarios y similares 0
- Publicidad, propaganda y relaciones públicas 12,88 €
- Suministros agua, luz y otros 51,51 €
- (*) Otros servicios 115,89 €
- b) Tributos (631,634,636,639)
- c) Pérdidas x deterioro y varia provis operac (655,694,695,794,795)
- d) Otros gastos de gestión corriente (650,659)

5. Amortización de inmovilizado (68)
6. Gastos financieros 66
TOTAL GASTOS 32.050,15 €

Excedente positivo del ejercicio

B) INGRESOS
1. Ingresos entidad por actividad propia

- a) Cuotas de asociadas/os y afiliadas/os (720)
- b) Aportaciones de las personas usuarias (721)
- c) Ingresos de personas patrocinadoras y colaboradoras (722,723)
- d) Subvenciones (74)
- Subvenciones D.F.Bizkaia
- Subvenciones Gobierno Vasco
- Otras subvenciones
- e) Donaciones (747)
- f) Reintegro de ayudas y asignaciones (728)
- g) Ventas y prestaciones de servicio (702)

2. Otros ingresos de la actividad

- a) Por arrendamientos (752)
- b) Por servicios diversos (759)
- c) Otros

3. Subvenciones, donaciones y legados capital traspasadas al excedente del ejercicio

- a) Subvenc. capital traspasadas al excedente (745)
- b) Donac., legados capital traspasa al exced (747)

4. Ingresos financieros (76)
TOTAL INGRESOS

Excedente negativo del ejercicio

(*) Explicación desglosada de los conceptos incluidos en "Otros servicios"

IMPORTE	CONCEPTO
202,881	COSTE ANUAL LICENCIAS INFORMATICAS



ERANSKINA

ERAKUNDEA: (irabazi asmorik gabeko erakundeak)		ZENTROA:
GASTU ETA DIRU-SARREREN AURREIKUSPENA		ALDIA 15/11/2023 - 31/12/2023 (4 LANALDI BERRI)
(kopuruak eurotan)		
A) GASTUAK		B) SARRERAK
1. Laguntzak eta beste batzuk direla-eta eginiko gastuak	.....	1. Bere jarduera dela-eta erakundeak dituen sarrerak
a) Diruz emandako laguntzak (650)	.....	a) Kide eta afiliatuen kuotak (720)
b) Diruzkoak ez diren laguntzak (651)	.....	b) Erabiltzaileen ekarpenak (721)
c) Lankidetzan gastuak eta gobernu-organoen gastuak (653,654)	.....	c) Babesle eta laguntzaileen sarrerak (722,723)
d) Diru-laguntza dohaintza eta legatuen itzulketak (658)	.....	d) Diru-laguntzak (74)
		BFÄren diru-laguntzak
		Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak
		Beste diru-laguntza batzuk
2. Hornidurak	.....	e) Dohaintzak (747)
a) Jarduerarako ondasunak eta hornidurak (601,602)	.....	f) Laguntzen eta diru-kopuruen itzulketa (728)
b) Beste erakunde batzuek jarduerarako eginiko lanak (607)	.....	g) Salmentak eta zerbitzuak ematea (702)
c) Bariazioa (+,-), jarduerarako gaiak eta ondasunak (610)	.....
d) Salgai, lehengai eta beste hornidura batzuen narriadura (6931,6932,6933)	.....
3. Langile-gastuak	30.713,19 €	2. Jardueraren beste sarrera batzuk.
a) Soldata, ordainsari eta antzekoak (640,641)	23.658,20 €	a) Errentamenduengatik (752)
b) Gizarte-kargak (G. Segurantza eta beste, erakundearen kontura) (642,643)	7.054,99 €	b) Zerbitzu batzuegatik (759)
c) Hornigaiak (644,7950)	.....	c) Beste batzuegatik
4. Beste gastu batzuk	1.134,08 €	3. Ekitaldiko soberakinari pasatu diren diru-laguntzak, dohaintzak eta kapital-legatuak
a) Kanpoko zerbitzuak (62)	.....	a) Soberakinari pasatutako kapital diru-leg. (745)
Errentamendu eta kanonak	153,64 €	b) Sober.ari pasatutako kap. dohai. eta leg. (747)
Konponketak eta kontserbazioa	347,67 €	
Zerbitzu profesional independenteak	103,01 €	
Garraioa	335,82 €	
Aseguru-prima	13,65 €	
Bankuko zerbitzuak eta antzekoak	0	
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak	12,88 €	
Uraren, argiaren eta beste gai batzuen hornidurak	51,51 €	
Beste zerbitzu batzuk	115,89 €	
b) Zergak (631,634,636,639)	.....
c) Narriaduraren galera eta erag. horn. bari. (655,694,695,794,795)	.....
d) Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk (650,659)	.....
5. Ibilgetuaren amortizazioa	(68) 202,88 €	
6. Finantza-gastuak	66	4. Finantza-sarrerak (76)
	GASTUAK GUZTIRA 32.050,15 €	SARRERAK GUZTIRA
	Ekitaldiko soberakin positiboa	Ekitaldiko soberakin negatiboa
(*) "Bestelako zerbitzuak" ataleko kontzeptuen azalpen banekatua		
ZENBATEKOA	KONTZEPTUA	
202,88	LIZENTZIA INFORMATIKOEN URTEKO KOSTUA	

